

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session extraordinaire 1939		N° 82	
		SEANCE du 6 juin 1939	VERGADERING van 6 Juni 1939
		Buitengewone zitting 1939	

PROPOSITION DE LOI
organisant l'Ordre des architectes.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi a déterminé les conditions de capacité exigées pour exercer la profession d'architecte.

Ces conditions seules ne suffisent pas tant pour garantir le public que pour créer au sein de la corporation une discipline généralisée et indispensable.

Le présent projet s'inspire des diverses organisations existantes de professions libérales en Belgique pour en étendre les principes aux architectes.

WETSVOORSTEL
tot instelling van de Orde der architecten.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De wet heeft de voorwaarden van geschiktheid bepaald, die vereischt worden voor de uitoefening van het beroep van architect.

Die voorwaarden alleen zijn onvoldoende en om de belangen van het publiek te vrijwaren, en om — in den schoot der corporatie — een algemeene en onontbeerlijke tucht te doen heerschen.

Dit wetsvoorstel steunt op de onderscheidene bestaande inrichtingen van vrije beroepen, in België, ten einde de principes er van tot de architecten uit te breiden.

Léo MUNDELEER.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Il est créé en Belgique un Ordre des architectes, qui groupe tous les architectes belges.

ART. 2.

Pourront seuls porter le titre d'architecte et en exercer la profession, les Belges qui, après avoir réussi l'examen légal d'architecte, auront été admis et inscrits au tableau de l'Ordre des architectes.

Le premier tableau de l'Ordre sera constitué de :

a) Toute personne, âgée au moins de 25 ans, qui aura, au moment de la promulgation de la loi, exercé d'une

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

Er wordt, in België, een Orde der Architecten ingesteld, waarin al de Belgische architecten zijn gegroepeerd.

ART. 2.

Kunnen alleen den titel van architect dragen en er het beroep van uitoefenen, de Belgen die, na het wettig examen van architect te hebben afgelegd, werden toegelaten en ingeschreven op de tabel van de Orde der Architecten.

De eerste tabel van de Orde zal omvatten :

a) al wie, ten minste 25 jaar oud zijnde, op het oogenblik van de afkondiging der wet, gedurende ten minste

manière ininterrompue, pendant cinq années au moins, la profession d'architecte ou de dessinateur-architecte.

b) Toute personne qui aura terminé, depuis plus de deux ans, le cycle complet des études d'architecte dans des Académies de Beaux-Arts, Universités, Ecoles d'Art décoratif, Ecoles Saint-Luc, Instituts des Arts décoratifs.

ART. 3.

L'Ordre des architectes est divisé en Conseils régionaux ayant leurs sièges à :

Bruxelles pour la province de Brabant ;
Anvers pour les provinces d'Anvers et de Limbourg ;
Gand pour la province de la Flandre orientale ;
Bruges pour la province de la Flandre occidentale ;
Mons pour la province de Hainaut ;
Namur pour les provinces de Namur et de Luxembourg ;
Liège pour la province de Liège.

Chacun de ces Conseils est dirigé par un Conseil de l'Ordre, composé de 12 membres.

ART. 4.

Les membres de ce Conseil seront élus par tous les architectes inscrits au tableau; leur mandat sera de trois ans.

ART. 5.

Chaque Conseil choisit dans son sein un président et un secrétaire.

ART. 6.

Le Président réunit le Conseil le premier lundi du mois et chaque fois que l'examen de questions le nécessitera.

ART. 7.

Le Conseil a pour mission :

a) D'inscrire les architectes au tableau de l'Ordre ;

b) D'exercer sur les architectes inscrits dans son ressort un pouvoir disciplinaire.

ART. 8.

Le Conseil pourra, par décision motivée, appliquer les peines suivantes :

L'avertissement ;

La réprimande ;

La censure ;

La suspension avec interdiction d'exercer temporairement la profession ;

La radiation de l'Ordre.

5 jaar en ononderbroken, het beroep van Architect of van Teekenaar-architect heeft uitgeoefend ;

b) al wie, sinds meer dan twee jaar, den volledige cyclus der studiën van architect heeft voltooid, in een academie voor Schoone Kunsten, een Universiteit, een school voor Sierende Kunsten, een Sint Lucasschool, een Instituut voor Sierende Kunsten.

ART. 3.

De Orde der Architecten wordt verdeeld in gewestelijke Raden met zetel te :

Brussel, voor de provincie Brabant ;
Antwerpen, voor de provinciën Antwerpen en Limburg ;
Gent, voor de provincie Oost-Vlaanderen ;
Brugge, voor de provincie West-Vlaanderen ;
Bergen, voor de provincie Henegouwen ;
Namen, voor de provinciën Namen en Luxemburg ;
Luik, voor de provincie Luik.

Elk van deze Raden wordt bestuurd door een Raad van Toezicht, uit 12 leden bestaande.

ART. 4.

De leden van dien Raad worden verkozen door al de op de tabel ingeschreven Architecten ; hun mandaat duurt 3 jaar.

ART. 5.

Iedere Raad kiest, in zijn schoot, een Voorzitter en een Secretaris.

ART. 6.

De Voorzitter roept den Raad bijeen voor den eersten Maandag der maand en telkens dit voor het onderzoek van de vraagstukken wordt noodig geacht.

ART. 7.

De Raad heeft in opdracht :

a) de architecten op de tabel der Orde in te schrijven ;

b) over de, binnen zijn gebied, ingeschreven architecten en tuchtmacht uit te oefenen.

ART. 8.

Bij met redenen gestaafde beslissing, kan de Raad de volgende straffen toepassen :

de waarschuwing ;

de berisping ;

de afkeuring ;

de schorsing met verbod, voor een bepaalden tijd, het beroep uit te oefenen ;

de schrapping uit de Orde.

Toute sanction devra être prise à la majorité des deux tiers des présents, la moitié au moins des membres du Conseil devant être présents à la délibération.

ART. 9.

L'architecte, dont l'inscription au tableau aura été refusée, ou qui sera frappé d'une peine disciplinaire, pourra, dans le mois de la signification de la décision, interjeter appel de celle-ci devant la Cour d'appel du ressort du Conseil, la Cour d'appel de Gand étant compétente pour le Limbourg.

ART. 10.

Sera puni d'une amende de 1,000 à 10,000 francs, par infraction, quiconque se sera injustement attribué la qualité d'architecte ou en aura exercé la profession sans être inscrit au tableau de l'Ordre.

ART. 11.

La présente loi entrera en vigueur trois mois après sa promulgation.

ART. 12.

Les architectes étrangers auront la faculté d'exercer leur profession en Belgique pour autant que la réciprocité soit admise par leur pays d'origine.

ART. 13.

Les Gouverneurs de province réuniront, pour la première fois, les architectes de leur ressort afin de constituer les Ordres régionaux. Au cours de cette réunion, les Conseils seront élus.

Les Conseils élus dresseront les listes définitives des différents tableaux de l'Ordre.

Iedere sanctie moet worden genomen bij de meerderheid van $\frac{2}{3}$ der aanwezigen, met dien verstande dat, bij de beraadslaging, de aanwezigheid van ten minste de helft der leden van den Raad wordt vereischt.

ART. 9.

De architect die met een tuchtstraf werd of wordt getroffen, of wiens inschrijving op de tabel werd geweigerd, kan, binnen de maand na de aanzegging der beslissing, van deze in beroep gaan voor het Hof van Beroep, in het rechtsgebied van den Raad. Het Hof van Beroep van Gent is bevoegd voor Limburg.

ART. 10.

Wordt gestraft met een geldboete van duizend tot tienduizend frank, voor elke overtreding, al wie zich, ten onrechte, de hoedanigheid van architect heeft toegeëigend of het beroep er van heeft uitgeoefend, zonder op de tabel der Orde te zijn ingeschreven.

ART. 11.

Deze wet treedt in werking, drie maanden na hare afkondiging.

ART. 12.

De vreemde architecten mogen hun beroep in België uitoefenen, voor zoover door hun land van oorsprong, de wederkeerigheid is aangenomen.

ART. 13.

Met het oog op de samenstelling van de gewestelijke Raden, zullen de Provinciegouverneurs, voor de eerste maal, de architecten van hun gebied vereenigen. In deze vergadering, worden de Raadsleden verkozen.

De definitieve lijsten van de verschillende tabellen der Orde worden door de verkozen Raden opgemaakt.

Léo MUNDELEER,
G. EYSKENS,
L. DELVAUX,
L. BOECKX,
F. BRUNFAUT,
E. ANSEELE.